



Foi'a acăst'a ese in totă joi-a, — dar  
prenumeratiiile se primesc in totă dilele.

Pretinul pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe  $\frac{1}{2}$  de anu  
9 fl. pe trei lune 1 fl. 50. cr.; pentru alte tieri: pe anu  
7 fl. 20 cr. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. 60 cr. pe trei lune 1 fl. 80 cr.

Totă siedinile si banii de prenumeratiiile  
sunt de a tramite la Redactiune:  
Strat'a Jui Leopoldu Nr. 33.

## Pasagiulu romanu in Bucuresci.

Juni onesti, plini de sfîela,  
Ce provinci'a lasati  
Si veniti in Capitala,  
In Pasagiul ve asiedati.  
Ací e, precum dicu unii,  
Mititelul Bucuresci:  
Carturarii si neburuii  
In Pasagiul i intelnesci!  
Ingraditul ca o cetate,  
Etu ascunde 'n sinulu seu  
Totu ce e 'n societate  
Mai ciapcânu, mai natareu;  
Cartofori aci s'aduna  
C'o multime de misiei,  
A caroru démna cununa  
O facu doi zarasi ovrei.  
Comitete medicale  
Unde fierbu, ca in cazanu,  
Sciintiele radicalo  
D'a duce ból'a unu anu;  
De acilea se pornesc  
Catra némulu doctorescu,  
Si apoi o respandesc  
Mestesiugulu spiterescu.  
Ómeni fara meseria,  
Ce traiescu ca unu avutu:  
De unde? Domnulu i scie...  
Si paragrafulu sciutu!  
Usurari ce te 'mprumuta:  
Unu crescinu si unu Ovrei,  
Ce ti ceru suta la suta  
Si-ti respunde: *déca vrei!*  
Prima-done *absolute*  
Din teatru romanescu,  
Si urite si placute,  
Ce mereu se gâlceveseu.  
Comedia, farsa, drama,

Jóca totu ceea ce vrei;  
Ér amanti, fara de téma,  
Au d'odata doi séu trei.  
Gazetari plini de sciintia,  
Ce tamâe pe cei mari,  
Carii n'au nici o creditantia  
Si facu tigrii din magari!  
Liberali cu nume mare,  
Ce treceau republicani:  
Eri se 'nchinau la cutare,  
Adi la altulu... pentru bani!  
Fanforoni fara rusne:  
Candu l'e frigu tremura'n fracu  
Candu e caldu, candu este bine,  
Dóue haine vedi ca 'mbracu,  
Si galanti seosi din cutia,  
Fara banu in posunaru;  
Hainele pe datoria,  
Ér de plata n'au habaru!  
O multime de sirene,  
Ce te-atragu in latiulu loru,  
Pana ce te smulgu de pene  
Si in urma apoi sboru.  
Vr'o trei, patru fetisiore,  
Ce marsiande se numescu;  
Diu'a nu se vedu de sôre,  
Nóptea pe draculu gonescu.  
Casa 'nchise cu perdele,  
Ce ascundu la trecatori  
Nisec mese mititele,  
Unde stau adesea-ori  
Câti-va ómeni, fara minte,  
Si avere-a-si cheltuescu:  
Unde fiu pe parinte  
Intr'o nópte-lu-saraceșeu.  
Amplioati, care nu scie  
Unu condeiu a mânu;

Amplioatu numai sê fia,  
Léfa numai a primi!  
Unulu serie pasaresce,  
Vrêndu se fia radicalu;  
Altulu ér se poreclesce  
*Poporanu, Nationalu...*  
Tutungii dintre raele,  
Cei de 'ntâi in Bucuresci ....  
Ceri tutunuri de boccele,  
Si-ti dau tutunu de Gaesci!  
Birturi éra insemnate,  
Si grecesci si frantiosesci.  
Unde toté sunt stricate,  
Si dai bani de te spetesci  
Cofetari cu conșientia,  
Carii sunt si camatari  
Chilperi cu cunoștinția ...  
Câte capete sunt mari!  
Fotografi, care te scôte  
Cu trei ochi si unu picioru;  
Magasii ce vêndu de toté...  
Cu unu pretius paini éntatoriu!  
Unu tunelu, cu vinu si bere,  
Unde beau neincetatu,  
Se imbéta in tacere,  
Se certa, apoi se batu!  
Actori din teatrulu mare,  
Ne platiti pe patru luni,  
Cu sperantia la schimbare  
Si la ómenii cei buni.  
Orgi multime discordante,  
Plesnitori ce te asurdiescu,  
Serenage minunate  
Care facu con ertu dracescu!  
Negustori de bacania,  
Ce-au venit de-doi, trei ani,  
Adi au case si mosia

Si tramitu la Vien'a bani !  
Coaffiori cu nume mare,  
Dar talente, vai-de omu !  
Candu te tunde, fie-care  
Te ciontesce ca p'uu pomu !  
Croitori, crotoresce,

De barbati si de femei,  
Ce din stofele alese  
La optu coti ti-fura trei !...  
Juni onesti, plini de sfiela,  
Ce provinci'a lasati  
Si veniti in capitala,

In pasagiu ve asiediati  
Ací e, precum díeu unii,  
Mititelulu Bucurescii :  
Carturarii si nebunii  
In Pasagiu i intelnesci !  
I. C. Fundescu.

## Scrisorile lui Pacala cătra Tandala.

Frate de cruce !

Am totu audîtu si de la unulu si de la altulu, ba inca am si cetitu din multe carti câ : „nimicu nu este nou pe sub sôre ! câ : „tote sunt numai vechiture si imbracate acusi intr'o forma, acusi in alta :“ si in fine câ : „nu este ideia, care se nu s'a expresa vre odata !“

Eu am si crediutu aceste si unde vinea vorba despre „ceva nou,“ eu totu-de-una diceam, câ nimica nu e nou.

Precum inse tote sunt trecatòrie, asié si convingerea mea — ca a multoru romani mari — a intepetu a perde din valóre. Credeam si nu credeam !

Azi candu audiamu si vedeam cu ochii nedreptâtile *fratiloru* magiari, cum voiescu se ne despôie de cele mai sacre drepturi, — me superamu si diceam in mine „asta totu-si e o noutate, ce nu se mai aude nicairi in lume;“ — dar totusi nu mi se impărazi azi de nou.

Séu candu vedeam, câ unii Romani, cari odata erau fal'a natiunii, mai tardu amânta si tacura, lucrandu pentru interesulu loru personalu, — atunci suspinam si diceam, câ asta inca ar fi noua, déca n'ar fi — vechia . . .

Cu unu cuventu, tote esperintiele mele din urma me silira a crede, câ nu este nimicu nou pe sub sôre.

Inse acum vedu câ m'am insielatu, vedu câ acele nu sunt adeverate, — sunt lucruri noue !

Da, sunt idei noue !

Ce ? Tu döra cugeti, câ facu alusione la Giga, care a dîsu in dieta mai adaunedi, câ : „cine voiesce mai multu, decât cătu voiesce elu, — acel'a se iesa din tiéra !?“ — Te insiel. Acea nu a fostu

nouetate. Unu deputatu din Transilvania alesu cu döe voturi si unu redactoru, ou o fóia subventionata de straini — ca Giga, are datorinti'a se faca si se dica lucruri de acele.

Ce va fi dara acea noutate ? me vei intrebá si eu ti si spunu.

Acea noutate . . .

Dar nu sciu, me temu se-ti descoperu.

Totu atât'a !

Acea noutate e unica in felul său ! Nu se poate asemâna nici cu unu lucru, nici cu o ideia descoverta pana acumă !

Asculta numai si te mira !

Ai auditu, frate de cruce, câ din mult'a bunavointia si dragoste a ministeriului de culte apare in Buda o fóia romana pentru invetiatori, tradusa in limbagiu dualisticu, ce numai dlu traducatoriu intielege, dar altu romanu nu.

Deputatii nostri s'a si rogatu frumosu de înnal-tulu ministeriu, se nu ne mai fericésca cu acestu daru ; inse ministeriulu a dîsu, câ elu no iubesc din adanculu animei sale, si nu poate se nu ni deie si in viitoru acesta fóia.

Apoi mai dica cine va, câ nu sunt idei noue. Au nu este ideia noua de la guvernul acea, ca se ni deie cu sil'a daruri cari noi nu le cerem, — si se nu ni deie ceea ce cerem ?

De acuma sum convinsu, câ sunt multe lucruri si idei noue, inse nu sunt descoperite, nu le cunoscem !

Cătu mai curendu ti-voiu scrie — poate despre o alta ideia descoperita, si pana atunci remanu alu teu frate de cruce

P.

Pacala.

## Din tiér'a tocanariloru.

O dî dorita, de multu acceptata se ivi a supra nostra in diu'a de 8. Fauru, a. c. ! O dî imbucuratori, plina de pleceri placute ! O dî, in care cu despectu trebuie se privim la trecutu, infatiosandu-se in animele nostre presentulu, si venitoriu en radie sperantiei, dimpreuna cu imitarea fantasmelor imense natiunale ! . . . .

Dauna, câ nu am fostu pictor, se fiu potutu fotografá pre cinstitii tocanari, pre bravii anteluptatori ai romanismului, cari sideau in giurulu mesei, in congregatiunea marala tienuta in 8. Fauru, a. c. in fati'a presiedintiloru, câ-ci erau 3. — „Dolmanulu“ absentă.

Congregatiunca tocanosa s'a deschis u la 10.

ore a. m.; cuventulu de deschidere fu rostitu in limb'a cea sonora ? !!!

Alu doilea presedinte asisderea cuventà in limbagiulu seu veteranu, declarandu in numele coadunatiloru, parerea de reu, câ „Dolmanulu“ nu poate participa in adunare. Durere, durere din tote szegelyeturile. —

Alu 3-a presedinte, ca celu mai inocentu dintre toti, binecuventà membrui coadunati, érasi in limb'a cea sonora, culta, si diplomatica ? !!!

O ! iubita trinitate a romanismului ! — . . . .

Dupa acestea se'ncepura pertraptările, totu s'a pertraptatu, si s'a pertraptutu, decisiunea in genere despre tote a fostu : „örvendetes tudomásul vétetik“ (placa-ve dara !) . . .

Presedintii sub decursulu pertraptariloru, nu

se potura uní in principii, dar 'acuma, catra fine totusi se'ntielegiu, că-ci vorbira in trialismu, toti de odata.

Mai strigaramu cu totii inca unu „Éljen,” si ne-amu luatu catrafusele care in catro. —

Bucuri'a nôstra, că potemu scapá dintre parietii sciintielorù, că-ci tocmai trebuia sê ne gatim la balulu care s'a arangiu in aceea-si séra in interesul „olvaso egyleteluj.” Ne gatiramu minunatu!

Erá sé'a la 8 óre. Sal'a, destinata pentru jocu decorata minunatu! Lampelo si-reversau radiele lucitorie, ca nescari stertiuri. — Banderiulu brunetiloru stá gata spre dispusetiune.

Accentele dulci a violinei ne electrisara picioarele, si erupsera intr'unu „ciardasiu.” — Eu insemnat am pausatu, că nu m'a cerutu nime la jocu; apoi nici nu sciu altu ceva sarí, decat „turca si cimpoile. In tiér'a nôstra civilisata ale nu se jóca. Cu multu e mai nobilu „lassú magyar.” —

Ce facu stimatele dame? apoi ce sê si faca, decat sê jóce, si in conversare sê urmedie eroiloru dilei mai susu amintiti. Así a si facutu: a jucat pana deminéti'a, si a vorbitu multe frumóse, in limb'a nemesiloru diplomatici, pana ce s'a facutu d'alba diua.

Din contra noi intr'unu timpu, insuflétîti de spiritulu timpului, séu mai bine a vinului, parea, că suntemu urmatorii veteranului literaturei nôstre, marelui Eliade; ér' dupa ce a evaporatu spiritulu, castigatu in momintele acelea fericite, amu fostu cu totii érasi in statulu quo.

O! fratiloru tocanari! si stimate porumbrele! Candu ne vomu otielu si noi odata pepturile, cu firmitatea perseverantiei? candu va arde si in venele nôstre sacrulu focu alu romanismului? Dóra siohanu siohanita! pentru că „Quo semel imbuta recens servabit, odorem testa diu.” —

Sfederulu.

### Anunciu.

Prin acést'a se aduce la cunoscinti'a onoratului publicu, că cei 84 fl. v. a. — ce au remasă ca venitul curatul de la balulu romanescu din Temisiór'a tienutu la anulu Domnului 1864. — de anu ver'a nu se afla mai multu la dlu V. Petroviciu „Scaice Nru 2.” ci la dlu St. Adamu. (Si de ce nu in óresicareva institutu de pastrare spre fraptificare? Unu cetitoriu.)

D. Scaice din Temisiór'a nu se afla inca indemnatus, a reintórcе respectiviloru banii, ce i-a incassatu, pentru faiertat'a, casina romana infientianda. (N'aveti judecia? ! Culeg.)

Banii incassati din Temisiór'a pe sém'a monumentului pentru nemuritoriulu Buteanu, si acum sunt in manile dlu Scaice. (De ce nu-i ceru respectivii indereptu? Unu cetitoriu.)

### TANDA si MANDA.



T. Mei Mando!

M. Ce?

T. Haid, sê conferim si noi pentru infintiarea unui teatru naționalu romanescu!

M. Nu potu.

T. Pentru ce?

M. Pentru că sum in contra acestei idei.

T. Din ce cauza?

M. Din cauza aceea, că mai antâiu avem sê infintiamu scôle poporale.

(Peste dôue dile Tanda éra-si se intelnesce cu Manda, si atunce infira urmatoriulu dialogu :)

T. Mei Mando!

M. Ce?

T. Haid sê contribuim si noi pentru infintarea scôleloru poporale!

M. Eu nu sum de parerea ta.

T. Pentru ce?

M. Pentru că noi avem mai mare necesitate de o academia de drepturi.

(Peste trei dile Tanda éra-si convine cu Manda, si atunce dinsii vorbescu aceste :)

T. Frate Mando!

M. Dóra éra-si ai ce-va propunere?

T. Am da, si speru, că cu ocasiunea acést'a nici tu nu vei contradice.

M. Sé te audiu dara ce vrei?

T. Vreu sê te rogu sê subscri si tu o suma óre-care pentru intemeiarea unei academii de drepturi.

M. Nu potu.

T. Pentru ce?

M. Pentru că eu nu me multiamescu cu academia, ci dorescu universitate.

(Peste cinci dile éra-si convinu, si in urma rezultatulu este acel'a că Manda nu subscrie nici pentru teatru, nici pentru scôle poporale, nici pentru academia, nici pentru universitate. Fiat aplicatio!)

### Literariu.

Motto : Sutor ne ultra crepidam.

Toemai acum a iesită din — Werkstatulu dlu Scaice din Temisiór'a unu opu nou nouitu, intitulatu „Memorandulu meu” séu „Votulu meu de neincredere celoru ce m'au publicat prin „Gur'a Satului.” Opulu acest'a merita tóta atentiunea, si în celu mai strinsu intielesu alu cuventului, potemu dice, că e demnu maistorului seu, că-ci dupa cum dice némihiu: „Er schreibt ein stiefel z'amm.” Manuscriptulu se pestréza in spiritus, pe sém'a museului casinei romane infientiatu sê fia foste.

# Un'a invidiéza pe alt'a.



1. *Servitórea.* Éta sunt cinci óre! Trebuie să me scolu. Ce bine e de bucatarésa, ea mai pôte inca dormi o óra intréga!



2. *Bucatarés'a.* Siese óre! Ferice de tine fêta de casa, tu mai poti inca dormi o óra!



3. *Fêt'a de casa.* Éta trecuра siepte óre! De ce nu-su si eu guvernanta, asiu mai poté inca dormi?!



4. *Cuvernant'a.* Deja optu óre! Ah, sôrte cruda, cum nu m'ai facutu pe mine o dómna!



5. *Dóm'n'a.* Noue óre! Trebuie să me scola să vedu ce face copilasiliu meu!



6. *Doic'a.* Diece óre! Ce-mi pasa! Vou dormi pana la miédia-di. Dóm'n'a nu va cutéza să-mi dică nici o vorba rea, că-ci scie bîpe, că atunci copilas ulu ei va deveni bolnavu. Nime n'are viétia, ca doic'a!

Proprietariu, redactoru respunditoriu si editoru: Iosifu Vulcanu.

Ca tipariulu lui Aleșandru Kocsi in Pest'a. Piat'a Pesciloru Nr. 9.